

MARVEL

#1

NOW!

Kelly Thomson - Leonardo Romero - Jordie Bellaire - Yorsh - Misandwich

↑ hawkeye®

La adorable
arquera
apunta--

**HACIA EL
PELIGRO**



#1

THE LAX
PROJECT



Hawkeye

MARVEL

VARIANT EDITION

#1

THOMPSON, ROMERO, BELLAIRE

HAWKEYE**STRAIGHT ARROW**MARCO RUDY
2/16

MARCO RUDY

RATED T+
\$3.99 US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM

7 59606 08598 8

MARVEL

↑ hawkeye

#1
VARIANT
EDITION



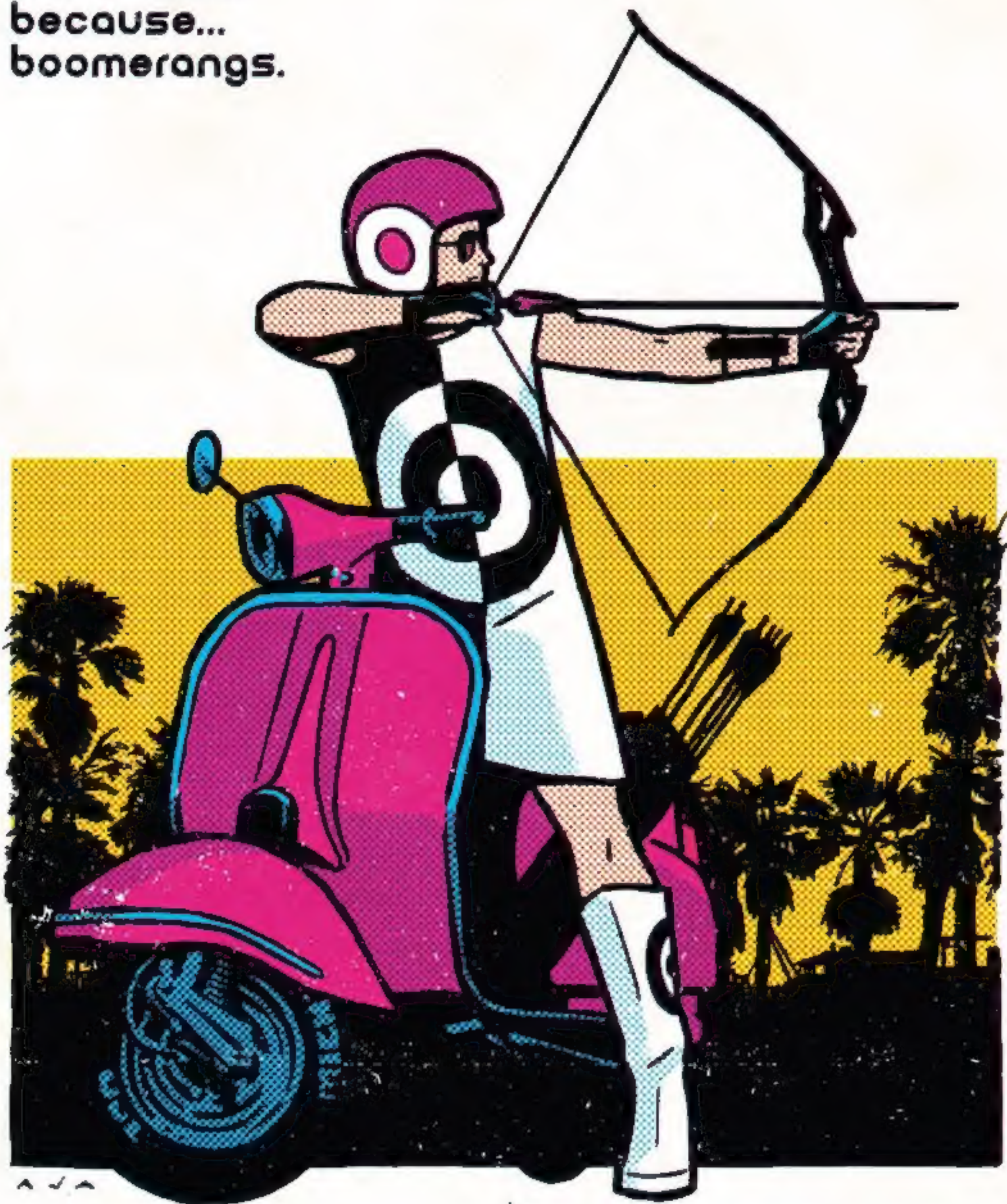
RATED T+
\$3.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM



LEWIS & CLARK 2011

MARVEL #1 VARIANT EDITION

she's back.
because...
boomerangs.



RATED T+
\$3.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM

thompson romero bellaire
hawkeye

MARVEL

↑ hawkeye

#1 VARIANT EDITION



RATED T+
\$3.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM



MARVEL

hawkeye

#1 VARIANT
EDITION

MARVEL

MARVEL COMICS GROUP

RATED T+
DIRECT EDITION
MARVEL.COM

1 VARIANT
EDITION
2016

399¢
US

32 PIERCING PAGES

TARGET-
PIERCING
1ST
ISSUE!

HAUNTS



59606 08598 9

00171

DESPACHO DE SERVICIOS DE SEGURIDAD E INVESTIGATIVOS DE CALIFORNIA

SOLICITUD DE LICENCIA
PARA INVESTIGADOR PRIVADO

... al código de profesiones y negocios de California, y será usado para

... a un Investigador Privado en California sin obtener el bene...
... por lo tanto operar sin licencia te hace culpable de delito, cu

ALIAS
INVESTIGATIONS

NOMBRE DE NEGOCIO PROPUESTO:

DIRECCIÓN DE NEGOCIO: 22 1/2 Blvd Venice CA 90291

TIEMPO DE RESIDENCIA: Me acabo de mudar, duh.

EXPERIENCIA CALIFICATIVA:

Expertamente entrenada en varias formas de combate mano-a-mano incluyendo boxeo y jiu jitsu. Sé utilizar casi todas las armas conocidas por el hombre, pero yo prefiero un arco y a veces una espada. Oh, olvidé mencionar que tengo años de experiencia resolviendo crímenes y salvando el mundo de grandes amenazas porque yo era

UNA AVENGER

REFERENCIAS DE PERSONA:

NOMBRE

TÍTULO

Jessica Jones

Dueña/Operadora, jefa investigadora en ALIAS INVESTIGATIONS

Me enseñó mucho sobre el trabajo de detective, super-heroísmo, y cómo ser totalmente asombroso.

Clint Barton

(El otro) Hawkeye

Él va a intentar decirte que él es mi mentor, pero en realidad es más como mi descuidado hermano mayor.

America Chavez

America

Actual compañera de equipo.

XOXO

CERTIFICACIÓN: Yo/Nosotros declaro/declaramos bajo pena de juramento falso, bajo la ley, que toda la información contenida en esta Solicitud de Licencia y cualquier otro documento que la acompaña son verdaderos y correctos: **Usted debe de enviar la cuota de licencia (\$225) con su paquete de aplicaciones.**

Firma

Nombre

Kate Bishop

Hawk Investigaciones

PRINCIPALES SOSPECHOSOS

ESCRITORA: KELLY THOMPSON

ARTISTA: LEONARDO ROMERO

COLORISTA: JORDIE BELLAIRE

LETRISTA: VC'S JOE SABINO

DISEÑADOR: MANNY MEDEROS

PORTADA: JULIAN TOTINO TEDESQ

PORTADA VARIANTE: MARCO RUDY;

MARGARITE SAUVAGE; MIKE MCKONE

Y CHRIS SOTOMAYOR; LEONARDO ROMERO;

DAVID AJA (DISEÑO DE VESTUARIO ANGELA WILLIAMS)

TRADUCCIÓN Y MAQUETA: MISANDWICH, YORSH

JAZZTAGE: CORRECCIÓN

ASISTENTE DE EDITOR: CHARLES BEACHAM

EDITORA: SAMA AMANAT

EDITOR EN JEFE: AXEL ALONSO:

JEFE DE OFICINA CREATIVA: JOE QUESADA

PUBLICISTA: DAN BUCKLEY

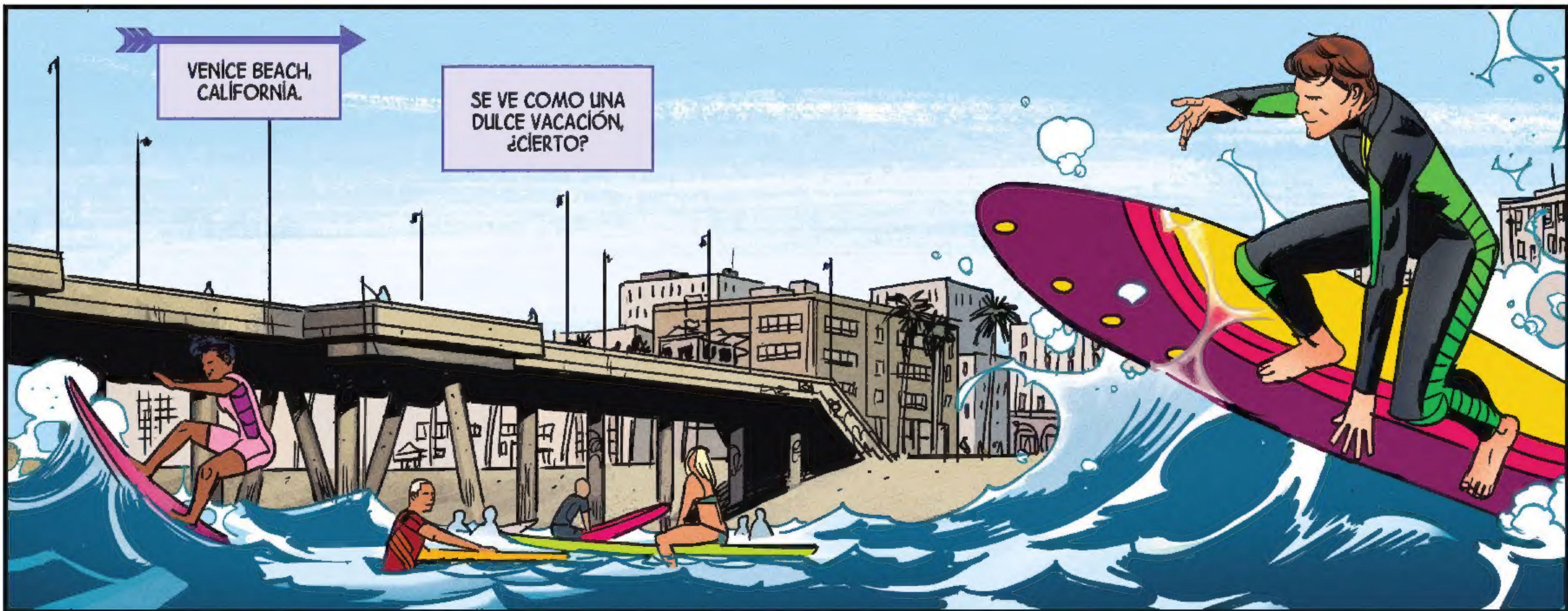
PRODUCTOR EJECUTIVO: ALAN FINE

¿\$225 por
una LICENCIA?
- ¡No gracias!

✓ Llamar a Clint.
✓ Checar a Lucky.

cer amigos
blar al vecino
nseguir la
traseña
wi-fi

¡Encontrar la tarjeta de navidad con buenos abdominales para America!!



VENICE BEACH,
CALIFORNIA.

SE VE COMO UNA
DULCE VACACIÓN,
¿CIERTO?



ERROR.

ES
TRABAJO.

EL PEOR TIPO DE
TRABAJO.



EL TIPO EN EL QUE TIENES QUE
LEVANTARTE COMO A LAS CINCO
A.M. PARA EMPEZAR. CINCO A.M. ES
MI PESADILLA. NO DEBERÍA NI
SÍQUERA SER UNA HORA.

PERO COMO
HAWKEYE ESTE ES
EL TRABAJO.



RESULTA QUE QUE ESTOS
TRABAJADORES DE LAS CINCO
A.M. TIENEN ALGO LLAMADO
"DESCANSOS EN CASA."

LOS DESCANSOS EN LOS QUE
APRENDIERON A SURFEAR, LOS
QUE LOS **CONSTRUYERON**, LOS
QUE LOS **MOLDEARON**, A LOS
QUE ELLOS **SIEMPRE** VAN A
REGRESAR.

CLICK



COMO BRAD, REGRE-
SANDO A **SUS** DESCAN-
SOS DE CASA.

ME TOMÓ DOS SEMANAS, 3,000
MILLAS, Y LO QUE SE SINTIÓ COMO
UN BILLÓN DE HORAS, PERO TENGO MI
MARCA... O POR LO MENOS UNA
FOTO DE ÉL.





HASTA EN UN TRAJE, NO HACE CALOR AQUÍ FUERA. ESTOS TIPOS ESTÁN SUDANDO COMO SI VIVIERAN DENTRO DEL SOL...



TAMBIÉN, DÉJENME DECIRLO, QUE TAN ANTICUADOS SE VEN.

SE TIENEN QUE APRECIAR LOS CLÁSICOS.



DESAFORTUNADAMENTE PARA ESTOS CHICOS, YO APRECIO LOS CLÁSICOS, Y SIEMPRE VENGO PREPARADA.



LOS SURFISTAS PUEDEN TENER SUS "DESCANSOS DE CASA"...

...PERO NOSOTROS LOS ARQUEROS TENEMOS "PUNTOS DE ANCLAJE," UN LUGAR FIJADO AL QUE TU DRAW HAND* REGRESA...

*MANO QUE USAS PARA LANZAR LA FLECHA. -MISA



...UN LUGAR QUE TRAE ESTABILIDAD Y CONSISTENCIA.



CLINT.

LOS YOUNG AVENGERS.

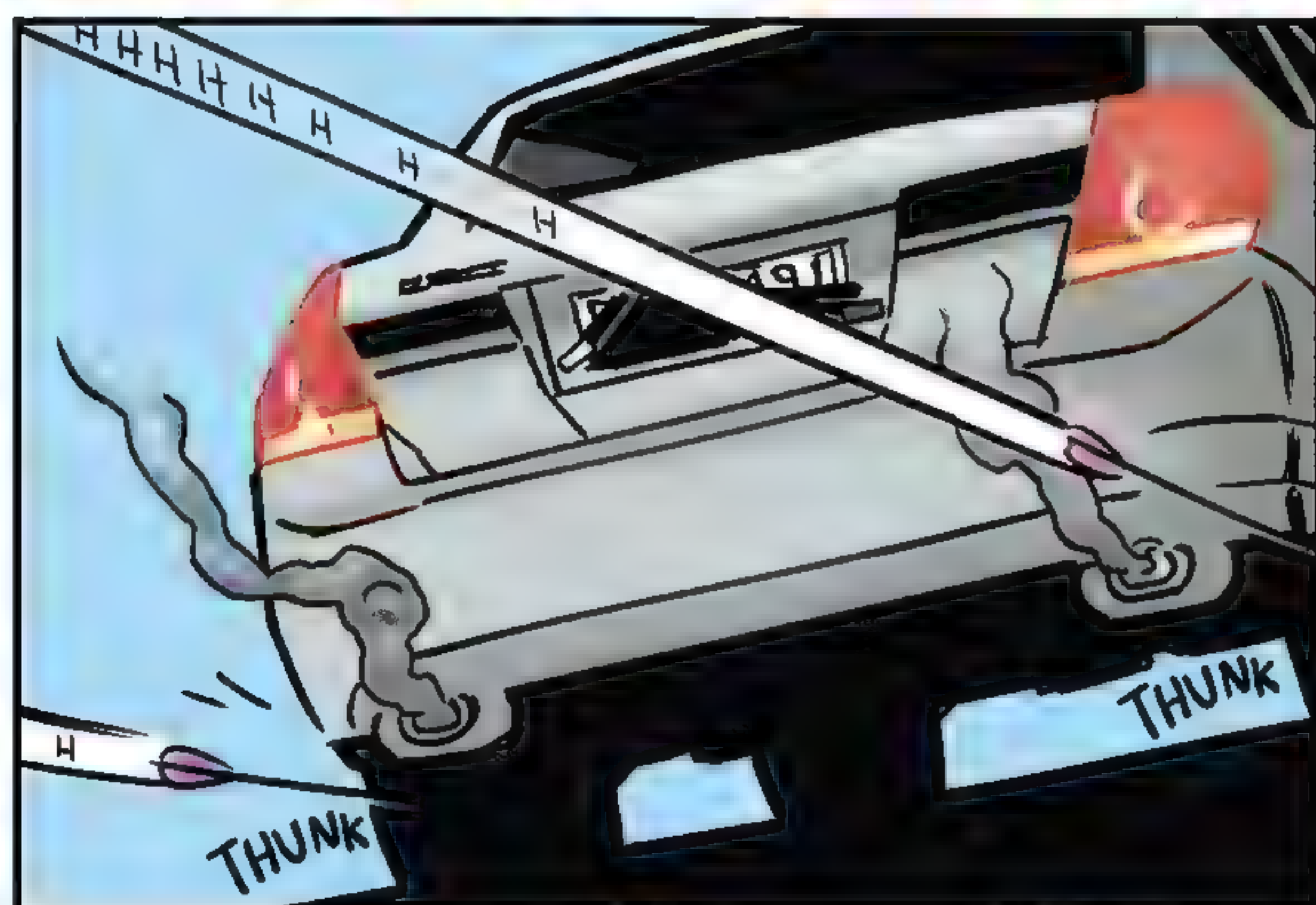
PAPÁ.

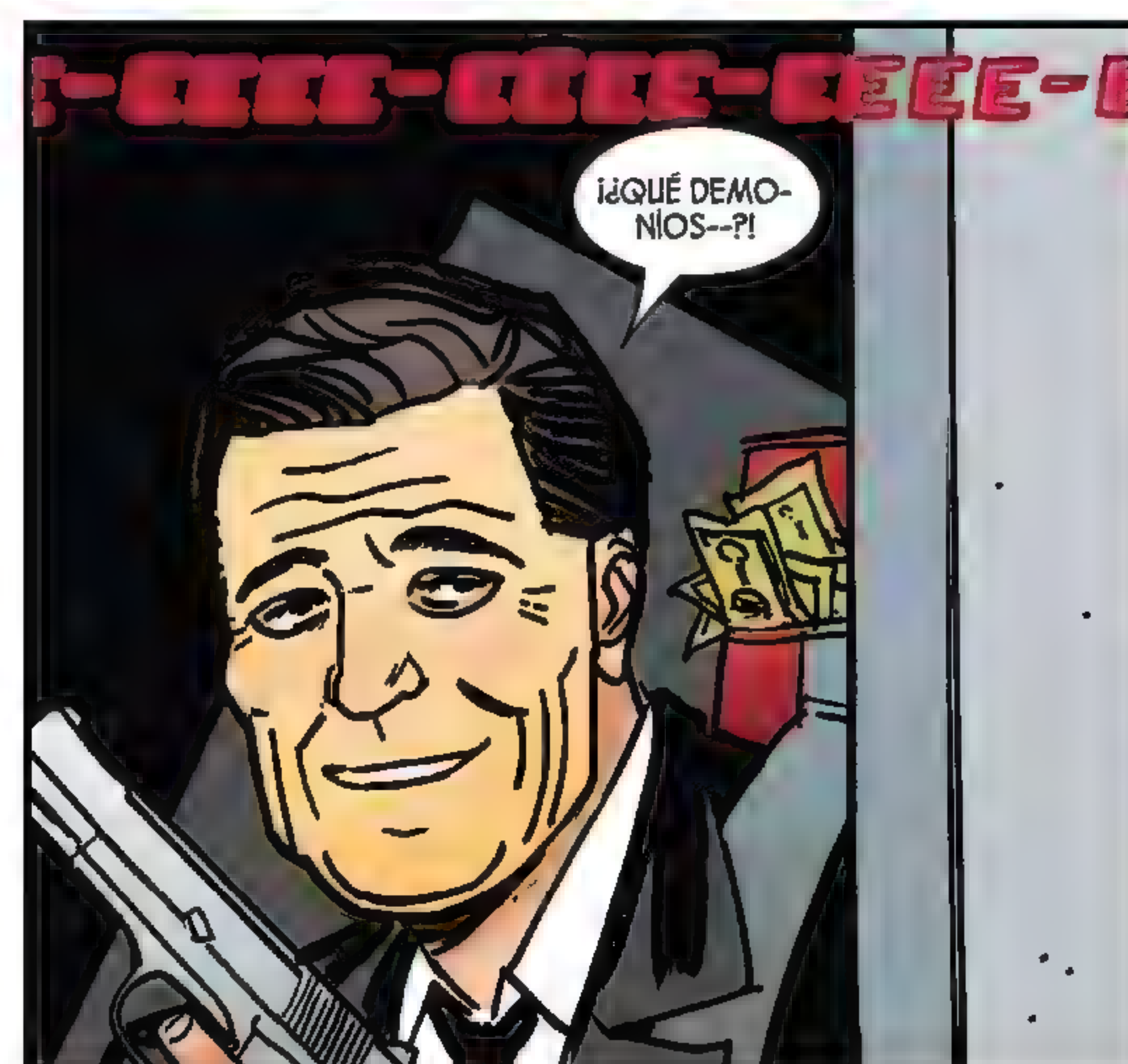
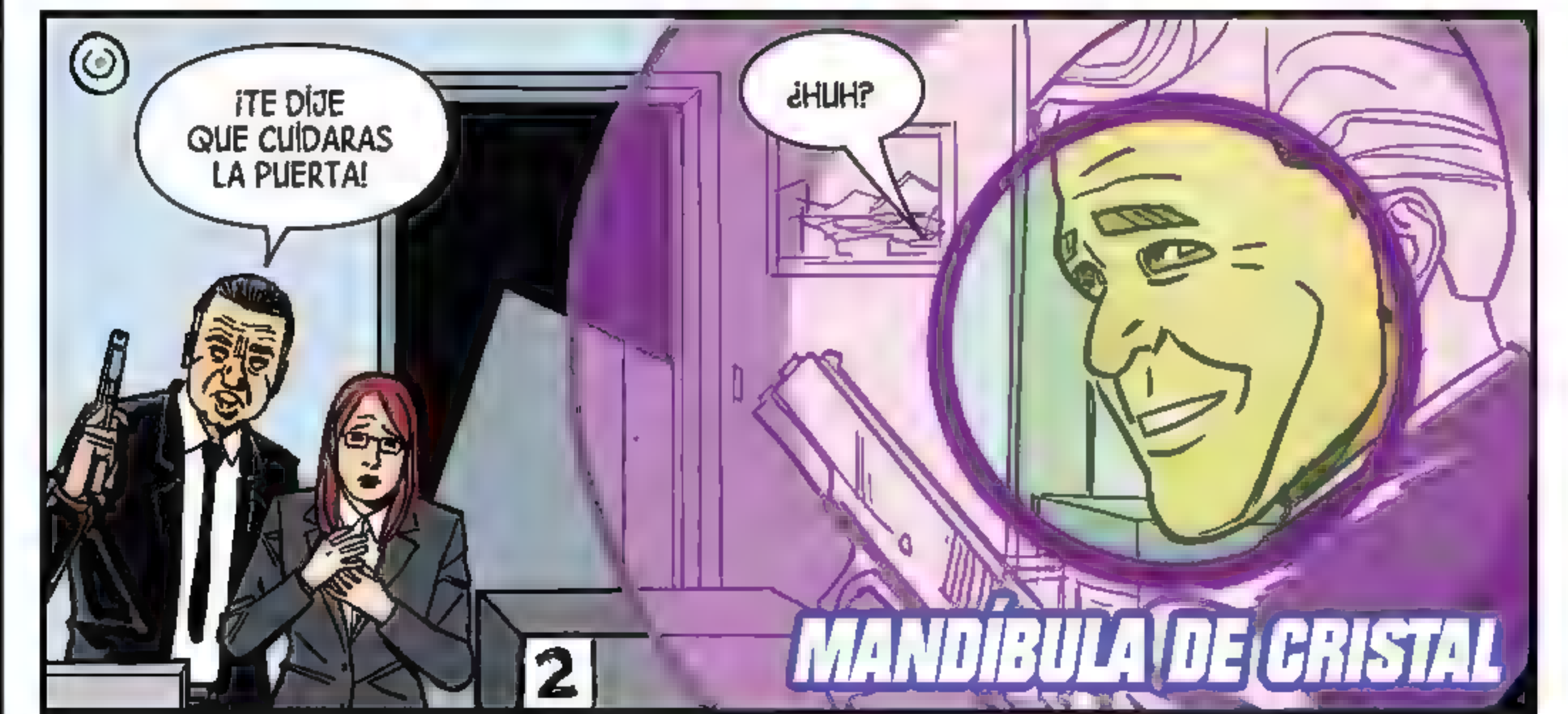
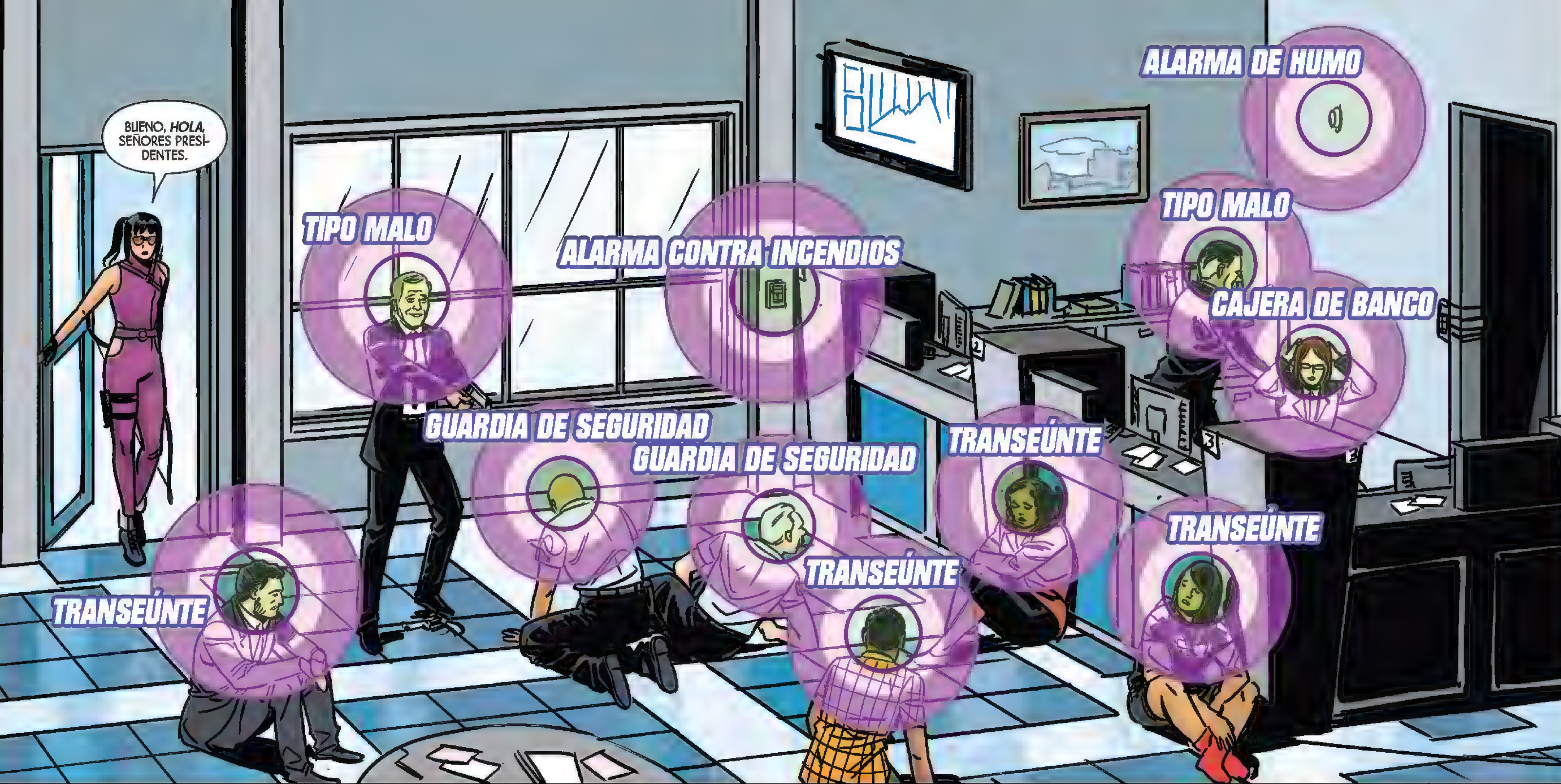


PROFUNDO, LO SÉ.



LOS SURFISTAS REGRESAN A SUS DESCANSOS DE CASA CUANDO BUSCAN ESTABILIDAD Y CONSISTENCIA.







QUE MAL QUE HAYA PERDIDO A BRAD EL SURFISTA, LO ENCONTRARÉ DESPUÉS. VALIÓ LA PENA HABERME METIDO EN UN POCO DE BUEN SUPER-HEROÍSMO.

A PARTE, MI NUEVA FRASE DE ATRAPE DEFINITIVAMENTE NECESITA TRABAJARSE.



UNAS CUANTAS CUADRAS Y BASTANTES PARADAS POR COMIDA DESPUÉS.



HAY QUE SER HUMILDES, NO HAY LUGAR COMO... UNA CASI AGENCIA DE DETECTIVES QUE SE VIENE ABAJO.

LA NO TAN GLAMOROSA OFICINA ACTUAL (Y RESIDENCIA) DE KATE BISHOP, A.K.A. HAWKEYE, A.K.A. INVESTIGADORA PRIV-ASTICA PERSONAL.

SUPER HÉROE BARRA INVESTIGADORA PRIVADA ES LO NUEVO ATRACTIVO-- O ALGO.

TRATO DE DISTINGUIRME NO TENIENDO UNA LICENCIA DE I.P.* NO POR FALTA DE INTENTOS.

EXACTO, REBELDE SIN LICENCIA... ESA SOY YO.

*INVESTIGADORA PRIVADA

AHORA SOLO NECESITO CLIENTES--



CLANG



HOLA, ¿PUEDO AYUDARTE?

PUEDES MOVER TU CARRO.

¿ESE GRAN-CULO, VERDADERAMENTE INCREÍBLE FIREBIRD QUE ESTÁ EN MI LUGAR DEL ESTACIONAMIENTO? NECESITAS MOVERLO.

¿YO NO VÍ TU NOMBRE...?



EN REALIDAD, LO HICISTE. ES EL ESTACIONAMIENTO PARA LA TIENDA DE SURF DE RAMONE.

SOY RAMONE.

¿ESTÁS SEGURA DE QUE TENGO QUE MOVERLO? ME TOMÓ COMO UNA HORA ENCONTRAR ESE ESPACIO.

BIENVENIDO A VENICE. HOGAR DEL PROBABLEMENTE NO DEBISTE HABER TRAÍDO ESE CARRO GIGANTE.

SIGH. MUY BIEN, DÉJAME ENCONTRAR MIS LLAVES.



ASÍ QUE, ¿ERES ALGUN TIPO DE I.P... U OPTOMETRISTA, TAL VEZ?

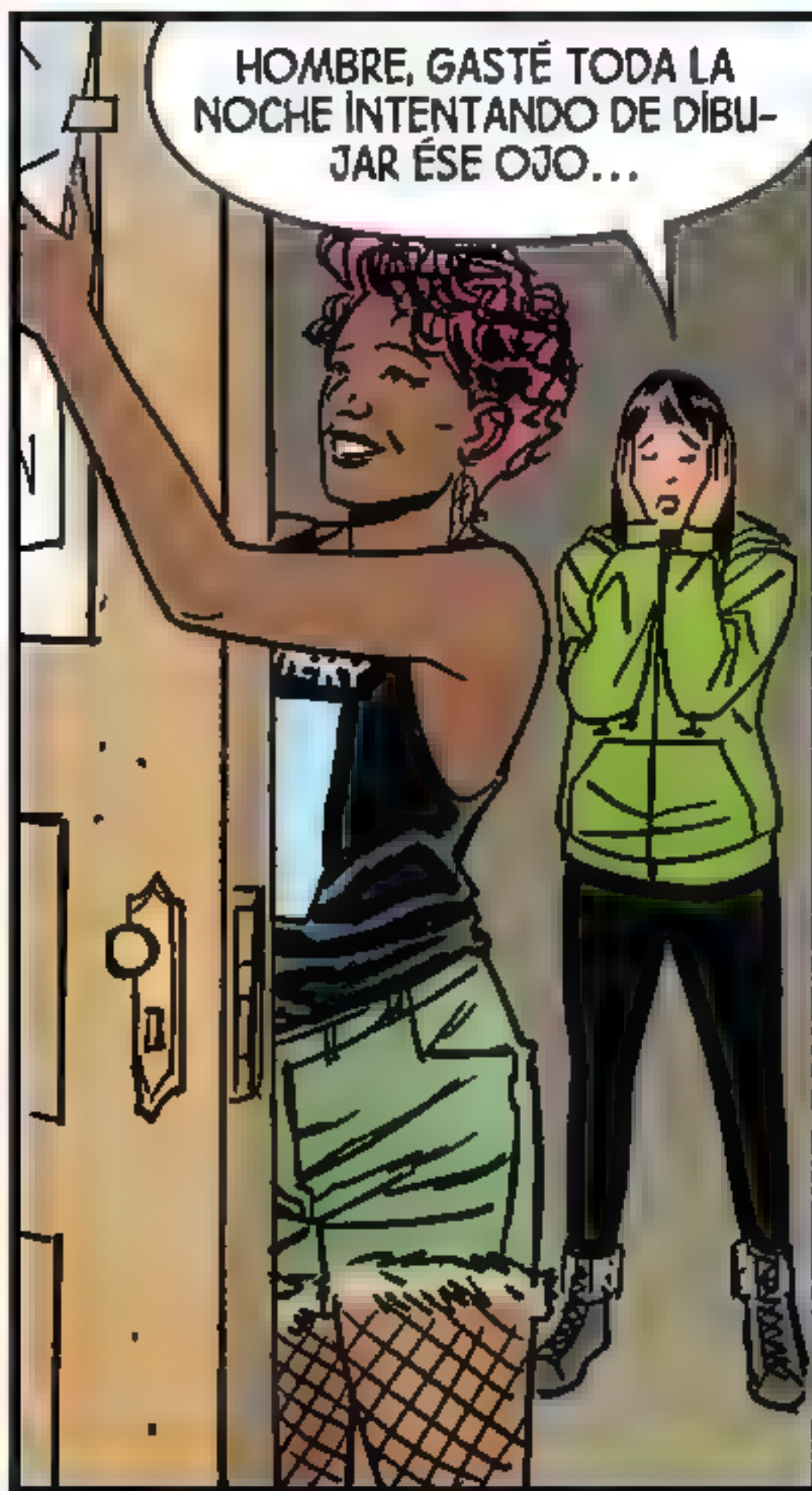
¡HEY! ESE ES MI LETRERO.

TE REFIERES A ESTE ARRUGADO PEDAZO DE PAPEL QUE ESTABA PEGADO CON CINTA A TU PUERTA Y QUE TIENE HAWK INVESTIGATIONS ESCRITO EN EL Y--



UN DIBUJO DE UN OJO.

--LITERALMENTE EL PEOR DIBUJO DE UN OJO QUE HAYA VISTO.



HOMBRE, GASTÉ TODA LA NOCHE INTENTANDO DE DIBUJAR ESE OJO...



REGRESO AL NEGOCIO, SUPONGO.

WOO.



CLANG



¿UM... AQUÍ ES HAWK-EYE INVESTIGATIONS?

¡SÍ, SEÑORA, LO ES!

¿VINISTE AUN ASÍ CON ESE CARTEL?

¿DISCULPA?

IGNORELA. ELLA ES ESPANTOSA.



¿SABES QUÉ...? IGNORE LA LO DEL CARRO. CONSIDERA LA ESTACIONADA GRATIS DE HOY COMO TU REGALO DE "BIENVENIDA AL VECINDARIO."

¿EN SERIO? GRACIAS.

CUANDO QUIERAS, HAWKEYE. O... SOLO HOY, SUPONGO.



BUENO...
¿CÓMO PUE-
DO SALVAR
TU DÍA?



¿DÓNDE
ESTÁ EL?



¿ÉL
QUIÉN?



HAWKEYE POR
SUPUESTO.



OH NO.



NO SEÑOR. NO VOY A
COMO USTED DICE "EN-
CONTRAR AL VERDADERO
HAWKEYE POR USTED PARA
QUE USTED PUEDA GOL-
PEARLO EN LA CARA."



¡PERO ALGUIEN
NECESITA GOLPEAR
A ESE SUJETO EN
SU CARA!



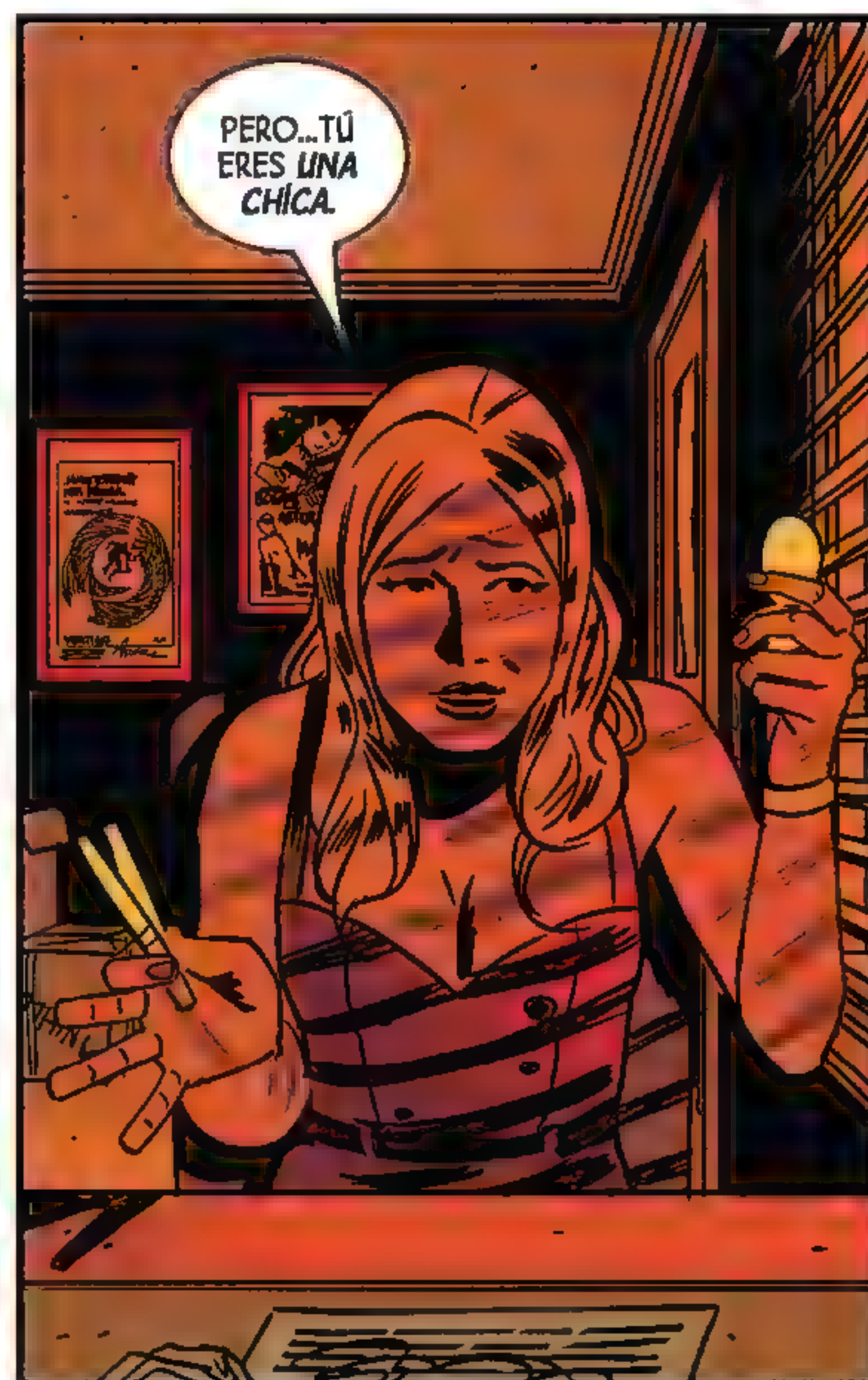
FRECUE-
NTEMENTE ESTOY DE
ACUERDO. PERO,
ES UN NO.



¿CUÁNDO LLEGA EL
OPTOMETRISTA AQUÍ,
JOVEN SEÑORITA?



AH,
CARAJO.



PERO...TÚ
ERES UNA
CHICA.



TAL VEZ TÚ
DEBERÍAS SER
LA I.P.



ESTOY BUSCANDO
AL TIPO GUAPO. EL
TIPO CON LOS MÚS-
CULOS.



DÉJAME HACERTE SA-
BER QUE TENGO TANTOS
MÚSCULOS COMO EL,
LOS DE ÉL SOLO NO
ESTÁN... DEFINIDOS.

Y YO NO ME QUI-
TO MI CAMISA TODO
EL TIEMPO COMO UN
IDIOTA DONJUAN SIN-
VERGÜENZA.



BUENO PUES,
SOLO ESPERA-
RE.



SIGH CATORCE ENTREVIS-
TAS QUE QUERIAN "AL HAWK-
EYE REAL" DOCE DE ELLOS
PA-RA QUE PUДИERAN "GOL-
PEARLO EN LA CARA" Y SIETE
PERSONAS BUSCABAN AL
OPTOMETRISTA.

APARENTEMENTE LA
GENTE NO QUIERE LEER
LETTEROS TANTO COMO
SOLO ENTRAN VAGAMEN-
TE AL LUGAR.

UGH. EL
LETRERO PUEDE
QUE HAYA SIDO
UN ERROR.

CLANG



MIRA, ANTES DE QUE
DÍGAS ALGO, SI ESTÁS BUS-
CANDO AL Y CITO, "VERDADERO
HAWKEYE"—O A UN OPTOME-
TRISTA—HAS VENIDO AL LUGAR
EQUIVOCADO, ASÍ QUE
NÍ SÍQUIERA—



—EMPIECES.

Y-YO SOLO ESTOY
BUSCANDO A UN I.P...
PERO UN SUPERHEROÉ
NO ESTARÍA MAL
TAMPOCO.



SOY UNA ESTUDIANTE DEL COLEGIO KINNEY... ESCRIBO PARA EL PERIÓDICO DEL COLEGIO Y TAMBIÉN ESCRIBO UNA ESPECIE DE BLOG POPULAR, O SOLÍA HACERLO...

SÍ, ME ESTABA SINTIENDO MUY APALEADA, Y SOLO ME RENDÍ. AUNQUE TAL VEZ ÉL SE OLVIDARÍA DE MÍ, ALEJÁNDOSE. NO ESCRIBÍ POR UN PAR DE MESES, PERO EN EL SEGUNDO QUE EMPECÉ A ESCRIBIR OTRA VEZ... BAM.

¿TE DETUVISTE PORQUE TE ACOSABAN?

Y YO SOLO... NO VOY A DEJARLO ARRUIÑAR MI VIDA. NO VOY A DEJAR DE ESCRIBIR SOLO POR ÉL. SOLO NO PUEDO. AL MISMO TIEMPO...



ESTÁS ASUSTADA.

SÍ, ALGUNA DE LAS COSAS QUE ÉL DICE... SOLO SE ESTÁ PONIENDO PEOR, MÁS INTENSO. CUANDO ESO EMPEZÓ, ME LLAMABA POR NOMBRES. AHORA HABLA DE CÓMO DEBERÍA MORIR...



LA ESCUELA TRATA DE AYUDAR, LO SUSPENDEN CUANDO SE APARECE, PERO DESPUÉS ÉL APARECE CON UN NUEVO USUARIO, DIRECCIÓN E-MAIL, Y NUEVA DIRECCIÓN IP. SUPONGO QUE ESTÁ USANDO UN SERVIDOR PROXY O ALGO. ES IMPLACABLE.



ESAS COSAS QUE TRAJE... NO SON TODAS ELLAS, PERO SON LAS PEORES, LAS MÁS RECIENTES Y TAMBIÉN INCLUYE UN PUÑADO DE SUS CONEXIONES E IPS.



ASÍ QUE, EL ACOSO ES SOLO ONLINE HASTA ESTE PUNTO, ¿CORRECTO?

SÍ...

¿PERO ESTÁS PREOCUPADA DE QUE ESTO CREZCA?

ESTOY ASUSTADA TODO EL TIEMPO. CONOCER A UNA NUEVA PERSONA ES HORRIPILANTE... O PEOR AÚN, IMAGINARME QUE ES ALGUIEN QUE YA ESTÁ EN MI VIDA—ES ABSURDO, LO SÉ...



EN ABSOLUTO, COMPLETAMENTE, MIKKA.

GRACIAS. LOS POLICÍAS, QUIERO DECIR, ALGUNOS FUERON UNOS IDIOTAS, PERO HASTA LOS BUENOS NO SABÍAN QUÉ HACER. LA MAYOR PARTE DEL TIEMPO ÉL DICE COSAS EN UN SENTIDO QUE LO MANTIENE COMO ALGO QUE LOS POLICÍAS NO CONSIDERARÍAN COMO UNA AMENAZA CREIBLE.



MI NOVIA SUGIRIÓ QUE INTENTARA CON UN INVESTIGADOR PRIVADO. Y QUE SI PUDIERA RASTREARLO Y CONSEGUIR UN ABOGADO TAL VEZ PODRÍAMOS SER METERLE MIEDO EN EL CUERPO DENTRO, AUNQUE LOS POLICÍAS NO PUDIERAN PROCESARLO.



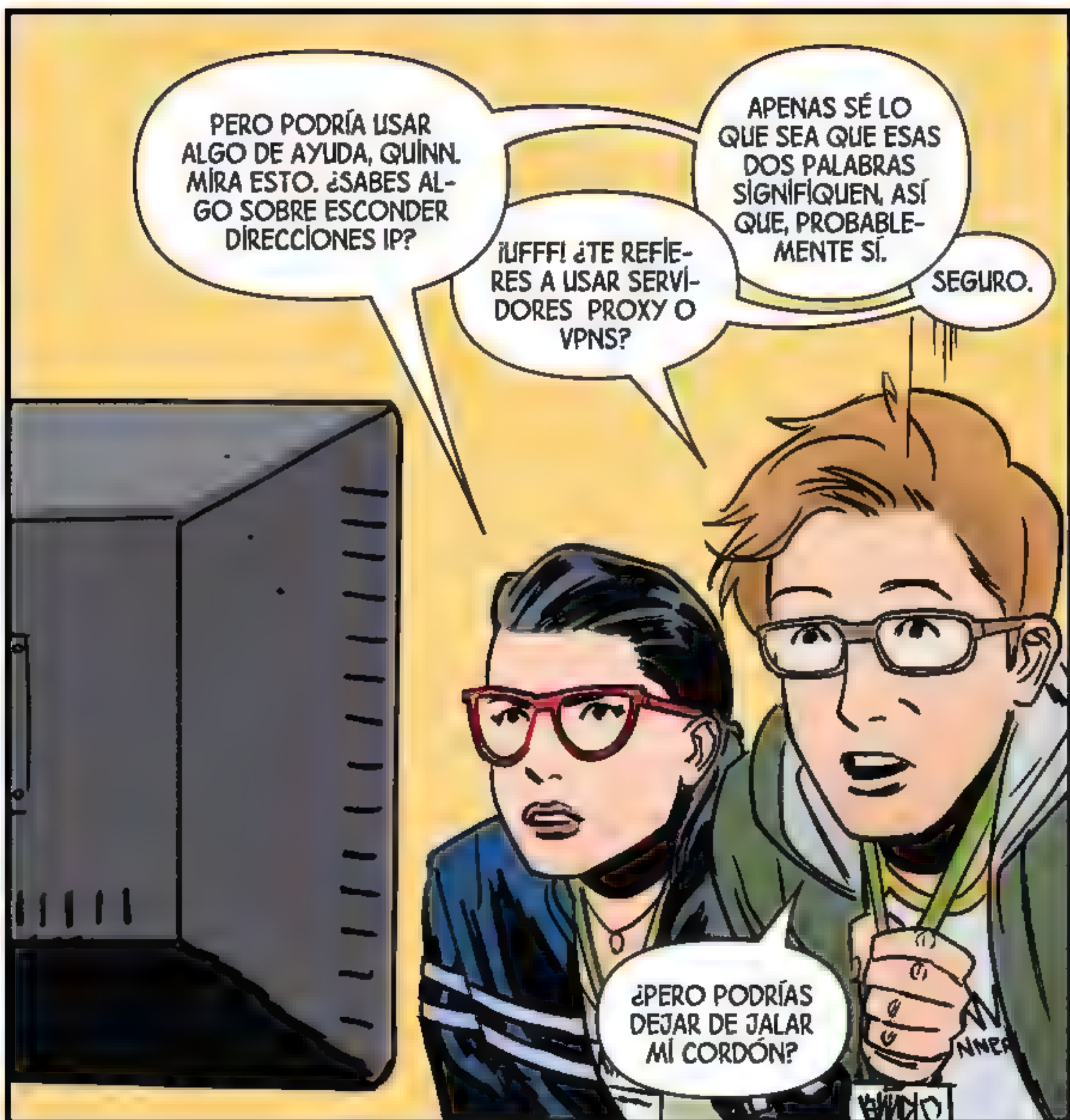
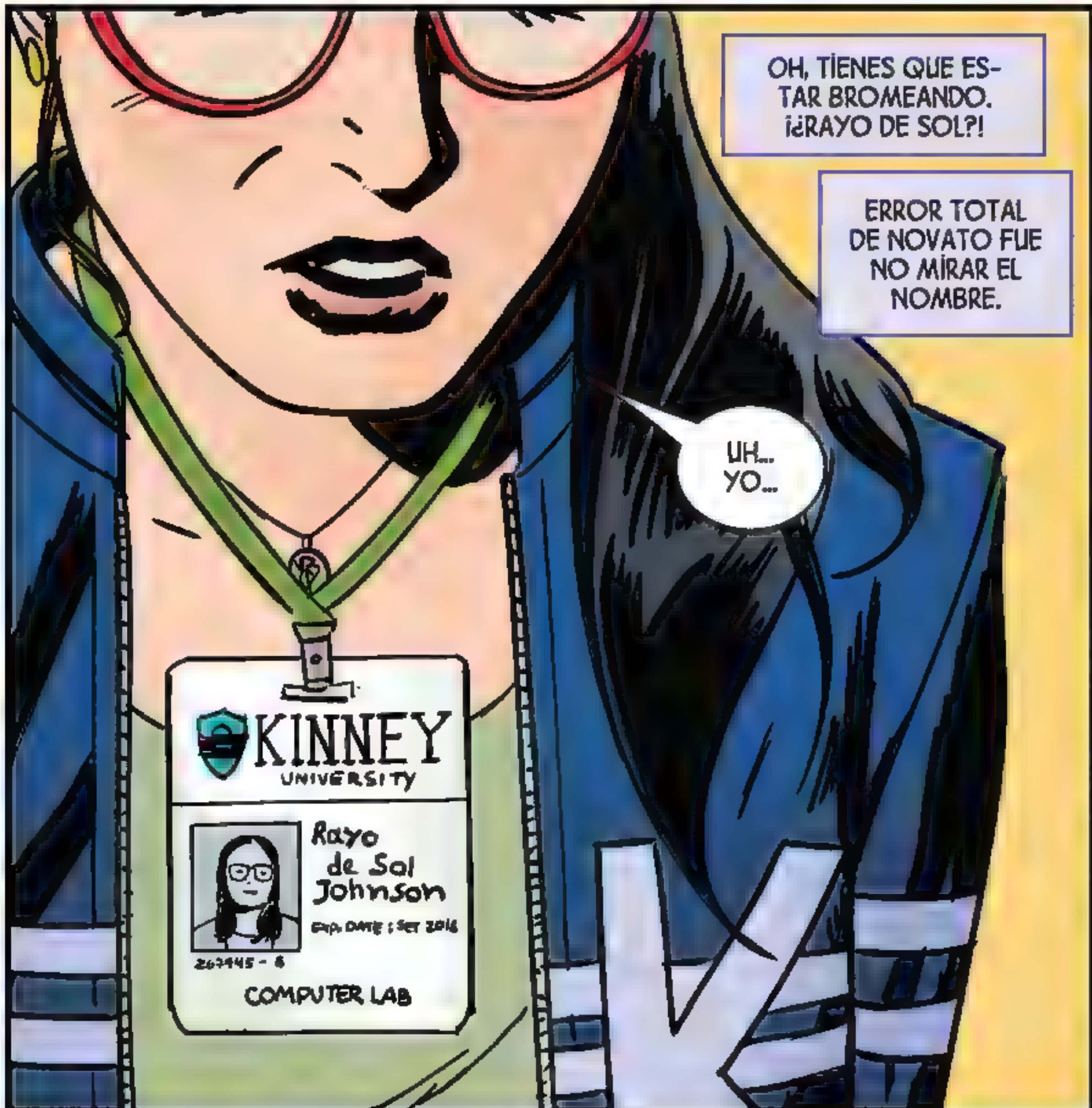
NO HAY NECESIDAD DE UN ABOGADO CARO, MIKKA. YO VOY A ENCONTRAR A ESTE TIPO Y PONER MUCHO MIEDO DENTRO DE ÉL.

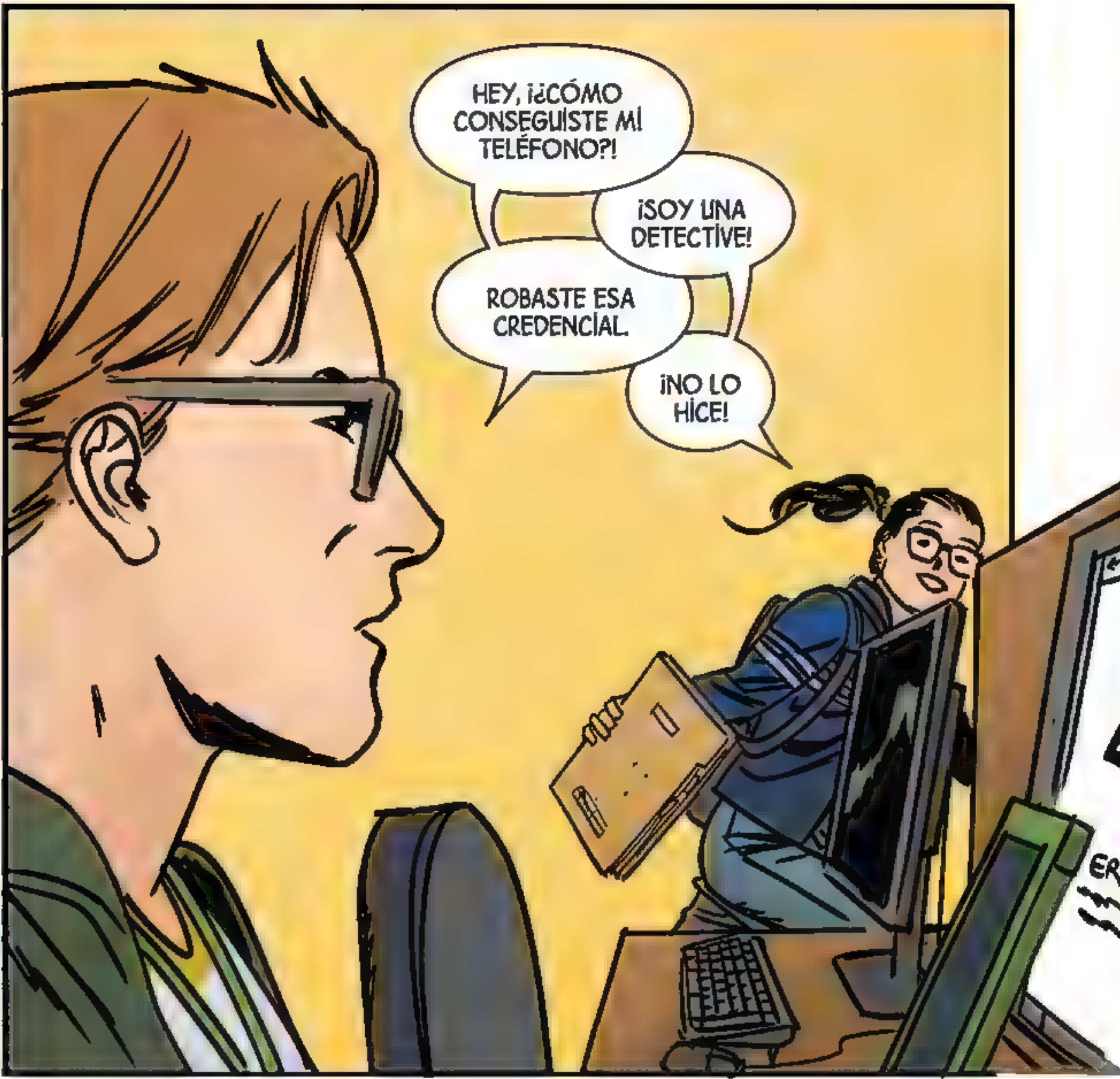
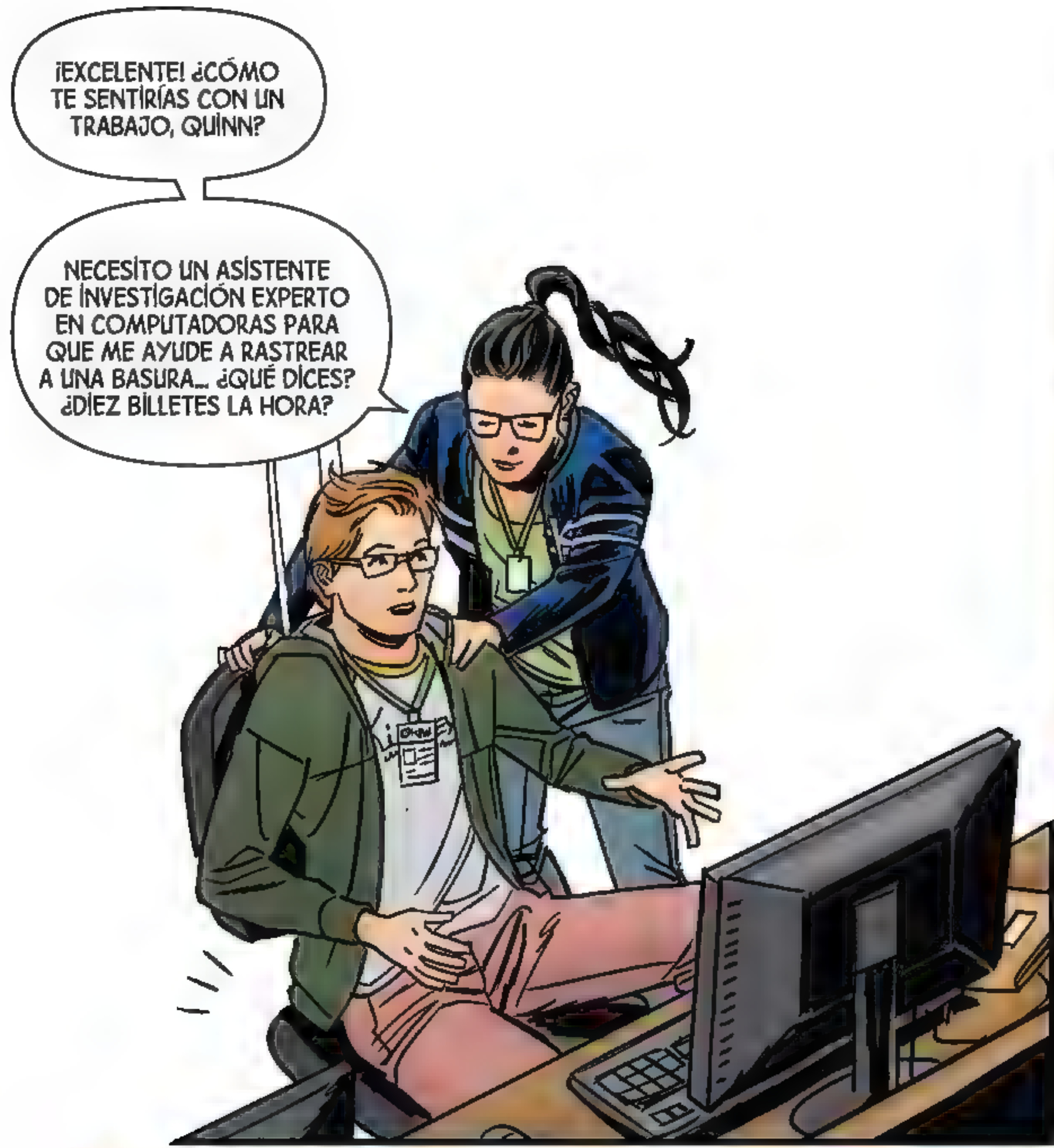
ESCRÍBEME TU HORARIO DE CLASES Y TODA LA INFORMACIÓN PERTINENTE QUE PUEDAS PENSAR. EMPEZARÉ A PRIMERA HORA MAÑANA.

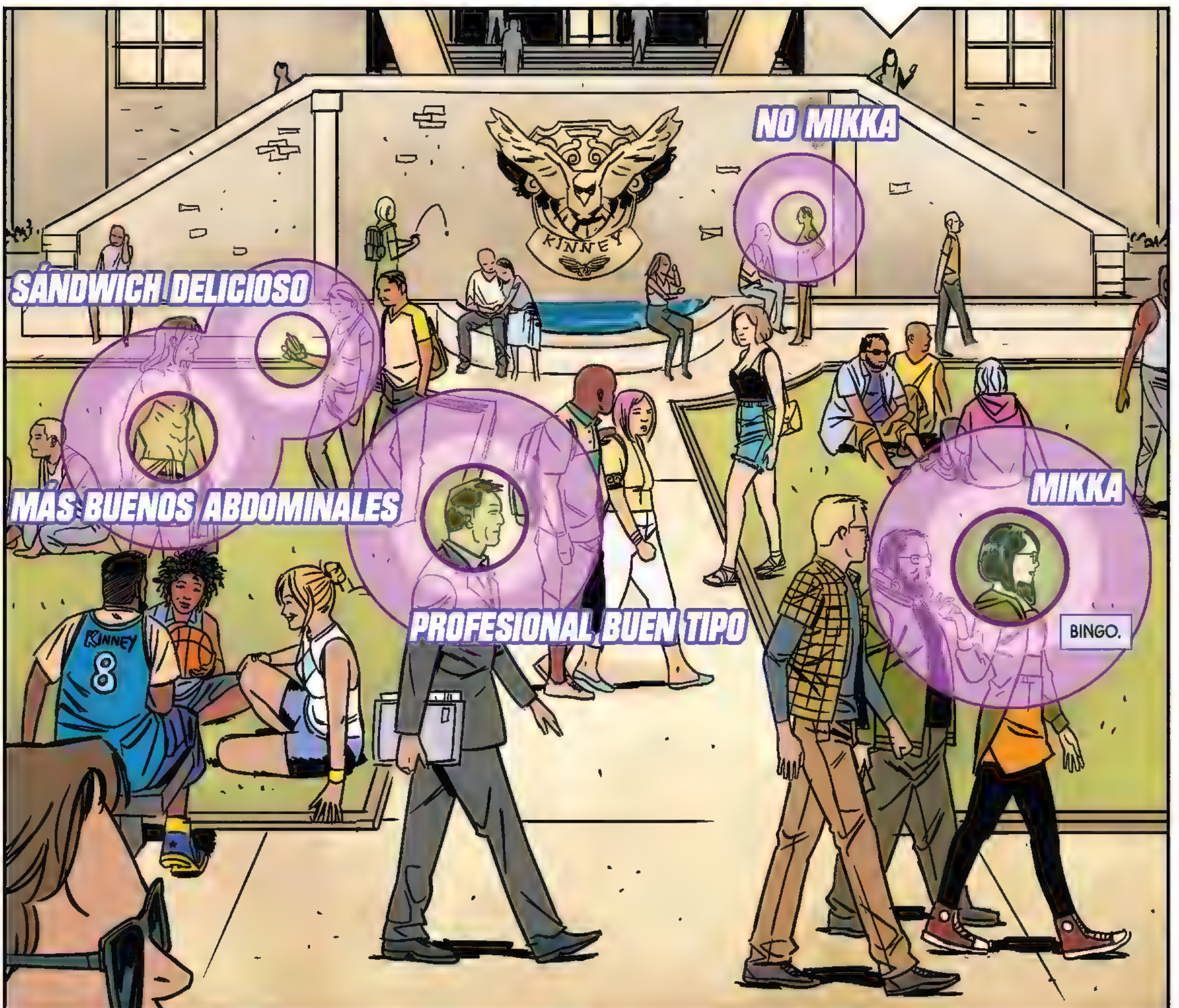
MUCHAS GRACIAS, KATE.

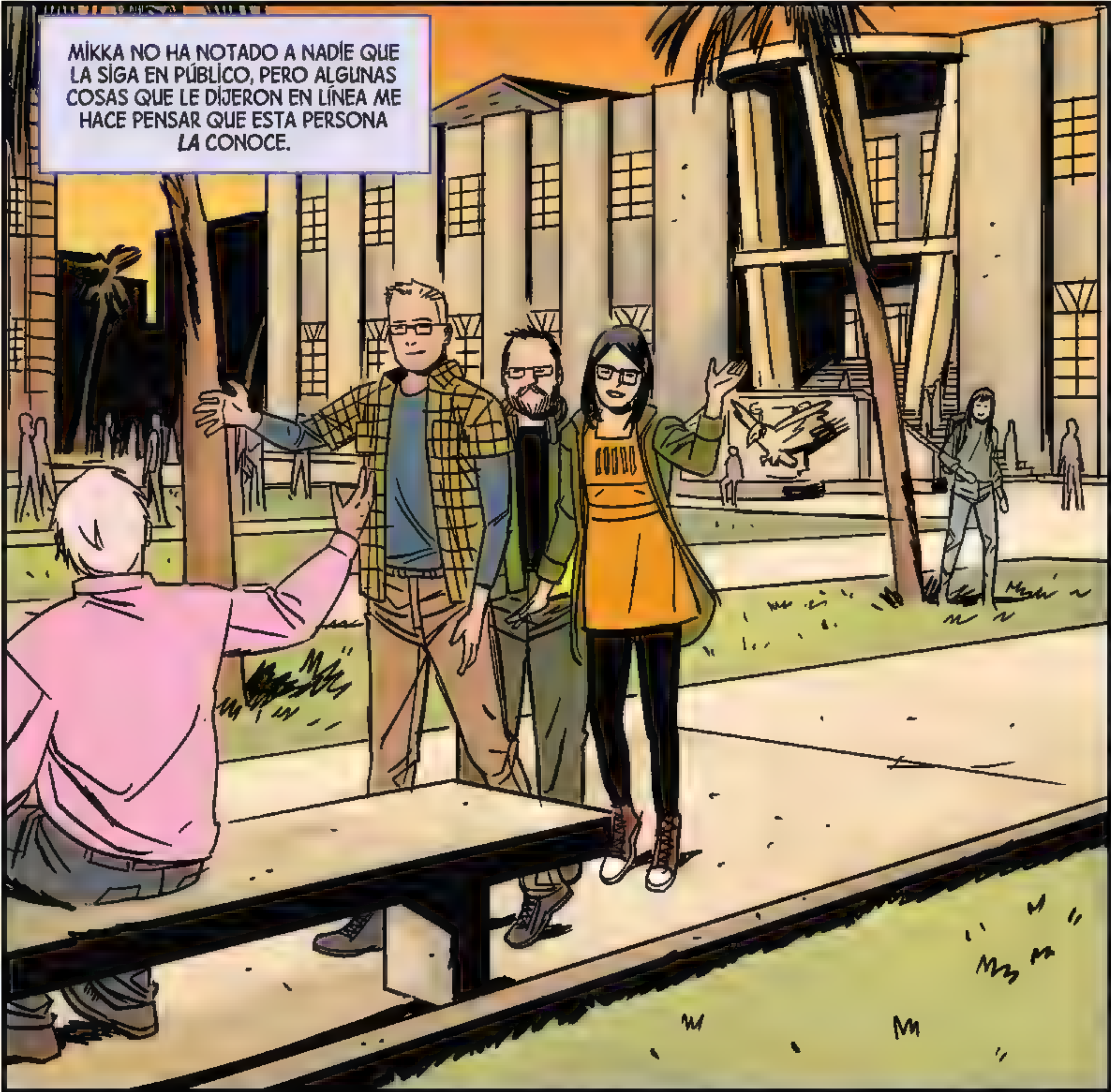


TREINTA INSOPORTABLES
MINUTOS DESPUÉS.









MIKKA NO HA NOTADO A NADIE QUE LA SIGA EN PÚBLICO, PERO ALGUNAS COSAS QUE LE DIJERON EN LÍNEA ME HACE PENSAR QUE ESTA PERSONA LA CONOCE.



VALE LA PENA TOMARSE ALGO DE TIEMPO PARA SEGUIRLA, VER CON QUIEN SALE, Y SI HAY ALGUIEN SOSPECHOSO EN LA MEZCLA...



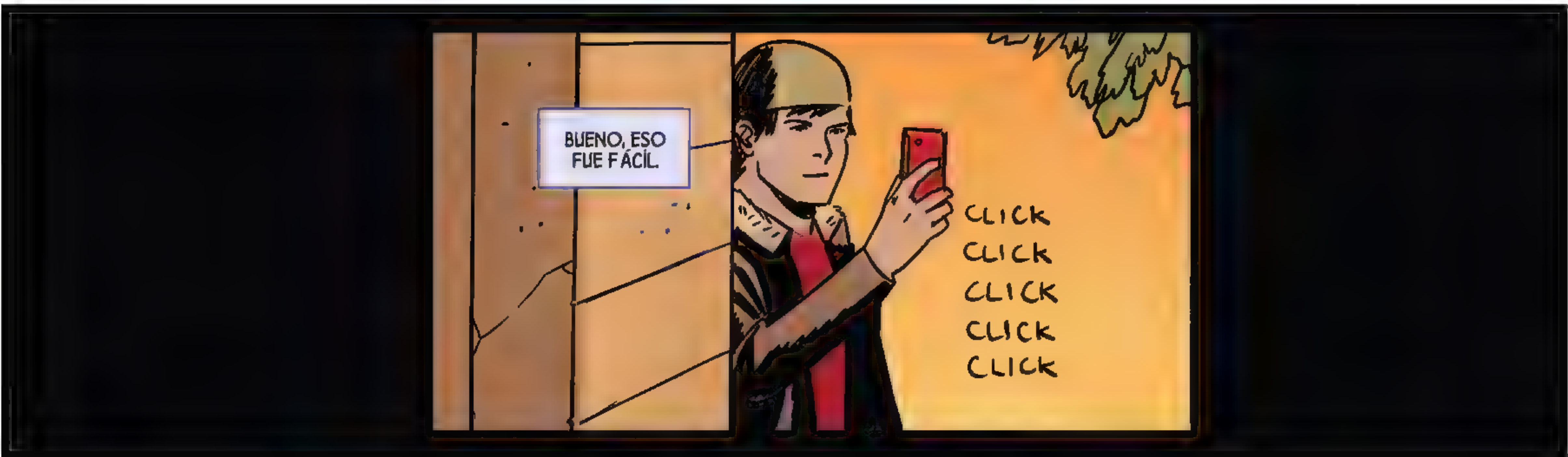
...O ALGUIEN OBSERVÁNDOLA... COMO ESE TIPO.



SOSPECHOSO PRIMARIO

PODRÍA SER NADA.

PERO NO LO ES.



BUENO, ESO FUE FÁCIL.

CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK

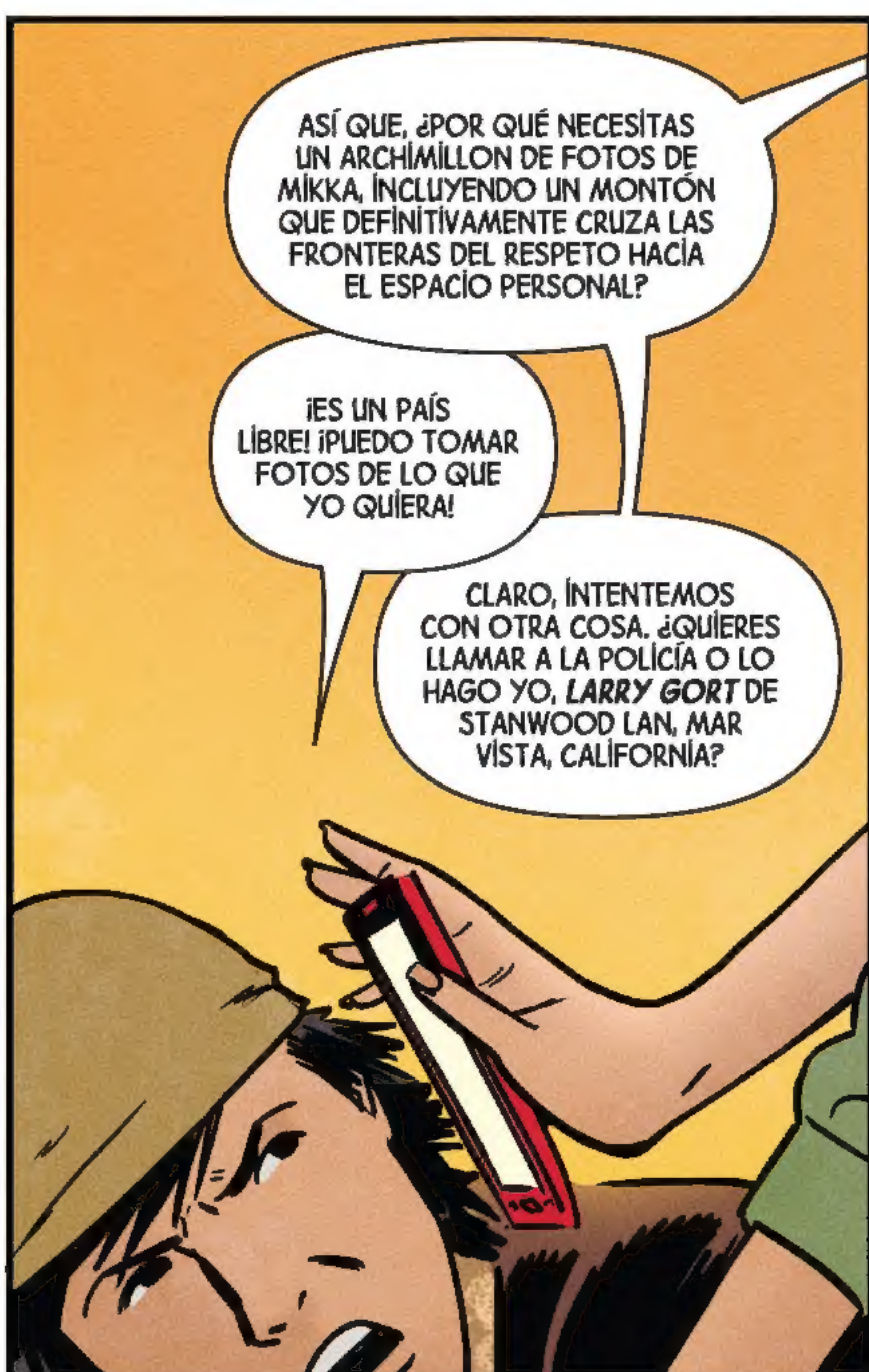


AH, CARAJO.

CLICK

ÉL VA A CORRER...





¡NO ESTOY
ESPIANDO A NADIE!
¡ESTÁS LOCA! ¡VOY A
REPORTAR!

¡HEY, ESE ES
MI TELÉFO-
NO!

SÍ, LO SÉ.

CLICK

PUFF. POR FAVOR.
¿"OOOO" PARA TU PIN?
ERES UNA VERGÜENZA
PARA LOS ESPÍAS DE
TODOS LADOS. PERO
AGRADECEMOS TU
PREVISIBILIDAD.

ASÍ QUE, ¿POR QUÉ NECESITAS
UN ARCHIMILLON DE FOTOS DE
MIKKA, INCLUYENDO UN MONTÓN
QUE DEFINITIVAMENTE CRUZA LAS
FRONTERAS DEL RESPETO HACIA
EL ESPACIO PERSONAL?

¡ES UN PAÍS
LIBRE! ¡PUEDO TOMAR
FOTOS DE LO QUE
YO QUIERA!

CLARO, INTENTEMOS
CON OTRA COSA. ¿QUIERES
LLAMAR A LA POLICÍA O LO
HAGO YO, LARRY GORT DE
STANWOOD LAN, MAR
VISTA, CALIFORNIA?

OH, Y AQUÍ HAY UNOS
CORREOS ACOSADORES
QUE LE ENVIASTE A ELLA...
AÚN EN TU TELÉFONO.
QUE CONVENIENTE.

SÍ. ESO CREÍ.

TÚ Y YO VAMOS A TE-
NER UNA CHARLA MUY
LARGA SOBRE EL ESPACIO
PERSONAL Y EL RESPETO
HACIA LA MUJER, LARRY.

ESTO SIENTA
BASTANTE BIEN.



QUIERO DECIR, TAL VEZ
PUEDO HACER QUE TODA
ESTA COSA DE LA I.P. FUN-
CIÓN, COMO TRABAJO
FUNCIONAL.



ALGO SOBRE LO QUE PUEDO
CONSTRUIR... HACER UN TO-
TALMENTE NUEVO PUNTO DE
ANCLAJE PARA MÍ MISMA
CREO.

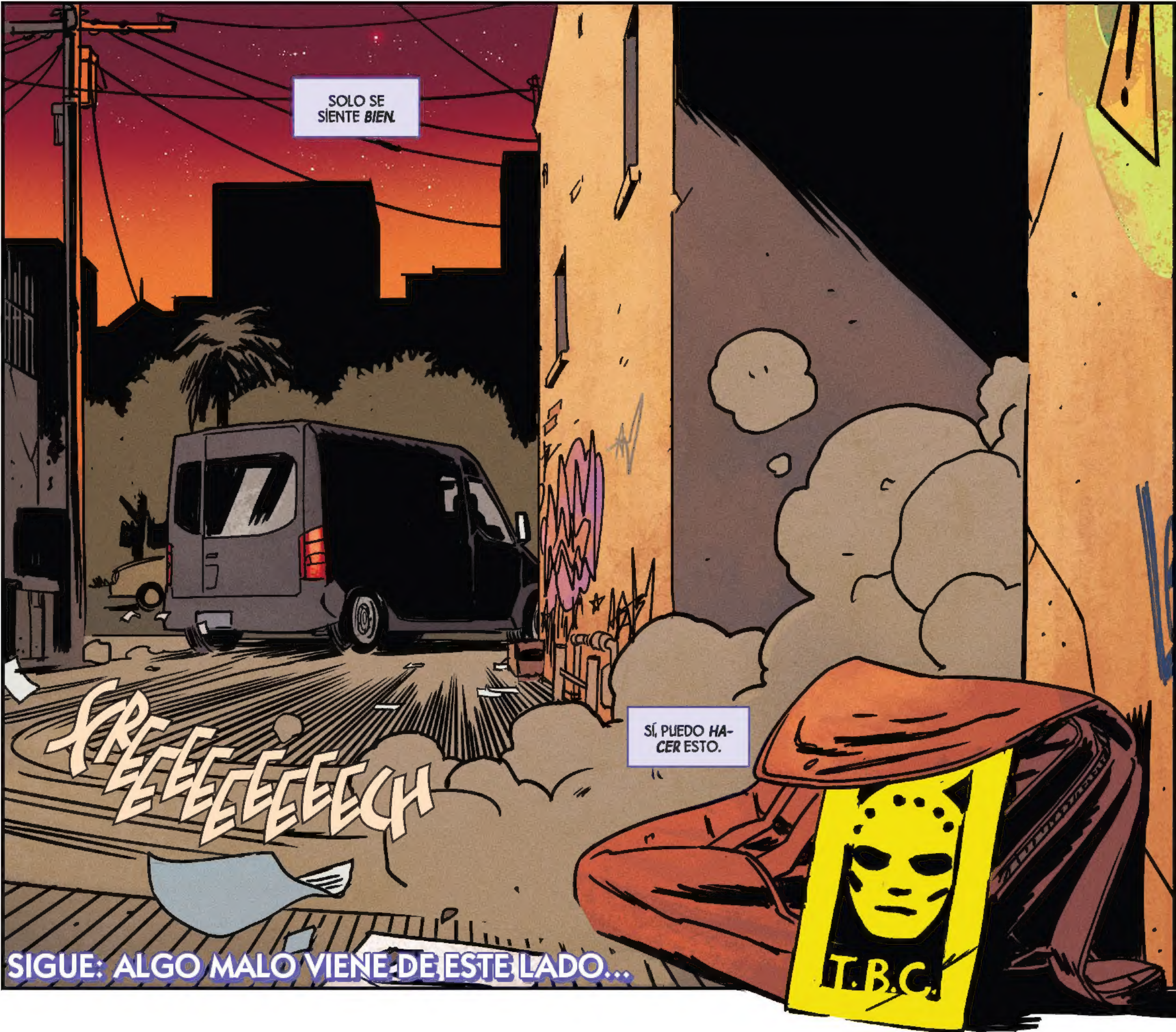


PORQUE HAY ALGO GENIAL
SOBRE SER BUENA EN ALGO, EN
HACER UN TRABAJO BIEN...



...Y DEFINITIVAMENTE ES
GENIAL SALVAR EL DÍA PARA LA
GENTE BUENA, HACER EL MUN-
DO SEGURO PARA ELLOS.

¡MMMMPHHHH!



SOLO SE
SIENTE BIEN.

SÍ, PUEDO HA-
CER ESTO.

XR
EE
EE
EE
EE
EE
ECH

SIGUE: ALGO MALO VIENE DE ESTE LADO...

SIGUE





BÚSCANOS EN FACEBOOK

THE LAX THE PROJECT MARVEL COMICS

APOYEN A LA INDUSTRIA DEL CÓMIC COMPRANDO CÓMICS ORIGINALES